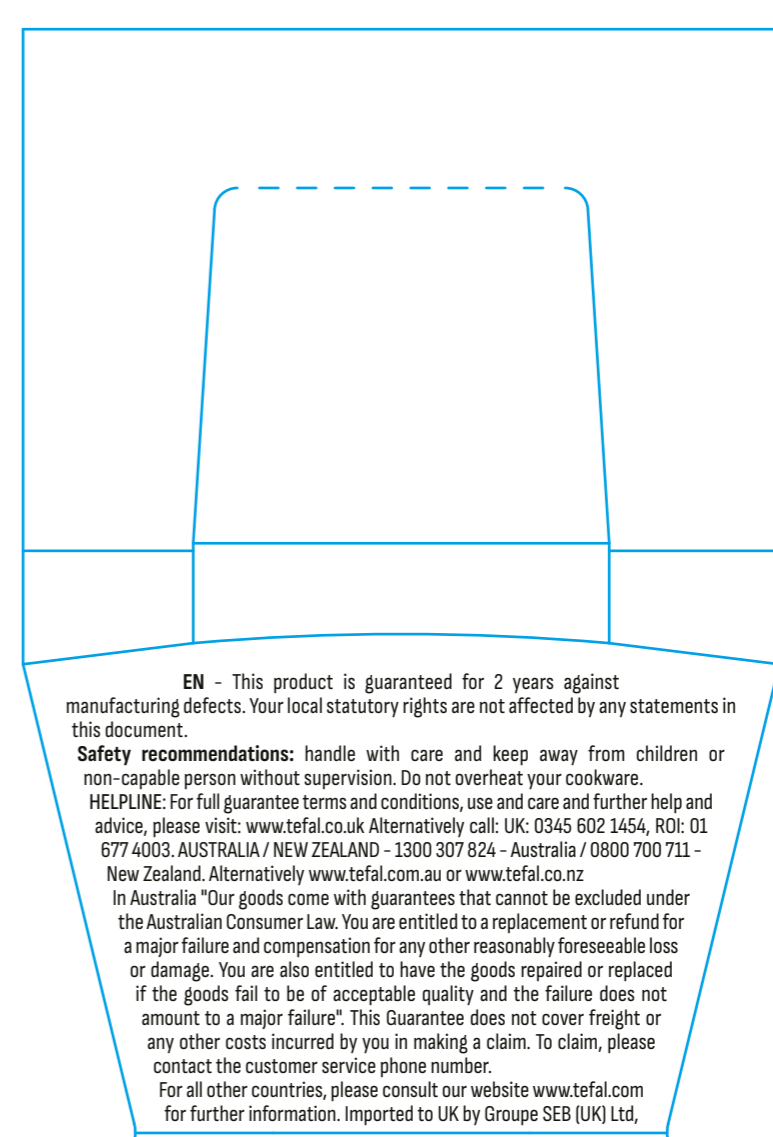


CLIENT	TEFAL
GAMME	G7 EXPERIENCE
DOSSIER	CST_13_24_000521
PRODUIT	Publicis 28 cm
ECHELLE	1:1
DÉCOUPE	
CYAN	
MAGENTA	
YELLOW	
BLACK	
Infographiste	Claude.claude.francou@publicis.com Tel. 04 72 41 27 19
Commercial	Alice.alice.rinder@publicis.com
Création :	Publicis
Exécution :	Publicis
<input type="checkbox"/> BARCODE CHECKED	



Tefal

EXPERIENCE Unbreakable, the scratch proof revolution

Unzerstörbar, die kratzfesteste Revolution
Indestructible, la revolución antirrayaduras
Niezniszczalna, rewolucja odporna na zarysowania
Kırılmaz, çizilmeye karşı devrim



FUSION CORE™

EXTRA LIFE NON-STICK

UP TO 9X

MORE RESISTANT THAN TEFAL BASIC COATING

EXTRA LIFE BIS ZU 9X LÄNGERLEBIGER ALS TEFAL STANDARDDESICHTUNG
ANTIAHERENTE EXTRA LIFE HÄLT BIS 9 FACHES LÄNGER ANHÄNGERENTE
QUE EL ANTIAHERENTE BÁSICO DE TEFAL
POWŁOKA EXTRA - LIFE AZ DO 9X TRWAŁSZA NIŻ PODSTAWOWA POWŁOKA TEFAL
EXTRA LIFE WYTRZYMAWIA DŁUŻAJ NIEZŁAZIWIWA
KAPLAMSINA KIYASLA 9 KATA KADAR DAHA DAVANIKLI

SMARTER TOGETHER

Ø 28cm - 4
FRYPAN - PFANNE - SARTEN - PATELONIA - TAVA

Tefal WORLD N°1 IN COOKWARE

www.tefal.com

Tefal scan me COMMITMENTS

MADE IN FRANCE

RECYCLABLE METAL METAL RECYCLABLE

IH 인덕션

FABRIQUE EN FRANCE - MADE IN FRANCE - HECHO EN FRANCIA

3 168430 768574

TEFAL

Ø 28cm - 4

PLUS RESISTANT DE BASE TEFAL

ANTIAHERENTE EXTRA LIFE

9X

FUSION CORE™

SASIE PARFAITE PERFECT SEALING

Tefal

EXPERIENCE Indestructible, la révolution anti-rayures



Onbreakbaar, innovatieve krabbestendigheid
한계를 뛰어넘어 긁힘 방지 혁명
Устойчивое покрытие, защита от царапин

FR - Ce produit est garanti pendant 2 ans contre tout vice de fabrication. Cette garantie n'affecte pas les droits légaux dont bénéficie tout consommateur localement. Elle ne couvre pas les rayures ou décolorations liées au vieillissement.
Recommandations de sécurité : manipuler avec précaution et tenir à l'écart des enfants ou des personnes à capacité réduite sans surveillance. Ne pas surchauffer votre ustensile.
Droits des Consommateurs et informations complémentaires
Cette garantie commerciale de Tefal n'affecte ni les droits dont bénéficie tout consommateur légalement, qui ne sauraient être exclus ou limités, ni les droits légaux envers un distributeur auprès de qui aurait été acheté un produit. Cette garantie donne au consommateur des droits spécifiques, et le consommateur peut par ailleurs bénéficier des droits particuliers qui peuvent varier en fonction de l'Etat ou du pays. Le consommateur peut faire usage de ces droits de son seul fait. Pour plus de détails vous pouvez consulter www.tefal.com.

DE - Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 2 Jahren auf Herstellungsmängel. Ihre vor D-let geltenden gesetzlichen Ansprüche bleiben von den Angaben in diesem Dokument unberührt.
Sicherheitsempfehlung: mit Vorsicht behandeln und von Kindern oder Personen mit eingeschränkter physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten ohne Aufsicht fernhalten. Kochgeschirf nicht überhitzen.
NL - Op dit product wordt 2 jaar garantie verleend op fabricagefouten. De verklaringen in dit document doen geen afbreuk aan uw wettelijke rechten.
Veiligheids waarschuwing: behandel met zorg. Houd het product buiten het bereik van kinderen en onbekwame personen zonder toezicht. Oververhit de pannen niet.
Niem voor de volledige details en eventuele vragen contact op met onze Consumentenservice Groep SEB Nederland BV - Veenendaal - Tel.: 085 0250541 - E-mail: contact-nl@tefal.com - www.tefal.nl

ES - Este producto tiene garantía de 2 años sobre defectos de fabricación. La legalidad local no se ve reflejada en este documento.
Recomendaciones de seguridad: manipular con cuidado y mantener alejado de niños o personas con capacidades reducidas sin supervisión. No sobrecalentar el menaje.

PL - Produkt objęty jest gwarancją marki Tefal na wady produkcyjne lub materiałowe przez okres 2 lat. Gwarancja firmy Tefal nie ma wpływu na prawa lokalne przysługujące każdemu konsumentowi.
Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa: zachowaj ostrożność i trzymaj go z dala od dzieci lub osób o ograniczonych możliwościach fizycznych lub umysłowych, pozabawionych nadzoru. Nie przegrzewaj naczyń.

TR - Bu ürün için hatırlama kartı 2 yıl garantiye sahiptir. Yasal yerel haklarınız bu belgede geçen hiçbir sıklamadan etkilenmemektedir.

Datchet, SL3 9LL

EN - This product is guaranteed for 2 years against manufacturing defects. Your local statutory rights are not affected by any statements in this document.
Safety recommendations: handle with care and keep away from children or non-capable person without supervision. Do not overheat your cookware.
HELPLINE: For full guarantee terms and conditions, use and care and further help and advice, please visit: www.tefal.co.uk Alternatively call: UK: 0345 602 1454, ROI: 01 677 4003, AUSTRALIA / NEW ZEALAND - 1300 307 824 - Australia / 0800 700 711 - New Zealand. Alternatively www.tefal.com.au or www.tefal.co.nz
In Australia "Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure". This Guarantee does not cover freight or any other costs incurred by you in making a claim. To claim, please contact the customer service phone number.
For all other countries, please consult our website www.tefal.com for further information. Imported to UK by Groupe SEB (UK) Ltd.

Güvenlik Uyarısı: Çocuklardan ve gözetim gerektiren bireylerden uzak tutulmalıdır. Pişirme araç gereçlerini fazla ısıtmayın.
KO - 태판은 모든 제조 과정 중의 결함에 대하여 구입일로부터 2년간 품질 보증 제도를 실시합니다. 제품 내무와 외부에 생긴 스크래치 또는 사용 중 발생한 변색과 얼룩 등은 제외되지 않습니다.
중요 주의 사항: 본 제품을 사용 시, 주의하여 주십시오. 어린이나 사용이 미숙한 사람의 손에 닿지 않는 곳에 보관하여 주십시오. 제품이 과열되지 않도록 주의하십시오.
정확한 분리배출(손잡이 제거 후 배출) 및 적합한 시설에서 처리시 재활용 가능.
RU - Гарантия на этот продукт действует в течении двух лет с момента покупки и распространяется на любые производственные дефекты. Данная гарантия не затрагивает какие-либо права потребителей, предусмотренные законодательством страны о защите прав потребителей.
Рекомендации по безопасности: обращаться с продуктом с осторожностью и держать в недоступном месте для детей или людей с ограниченными возможностями. Не перегревайте посуду.
Посуда Tefal из листового алюминия с противоскользящим покрытием. Изготовитель: Groupe SEB, 112 Chemin du Moulin Carron, 69130 Ecully, France. Грυν СΕΒ,112 Σημэн δο Μυλэн Καρρον 69130 Εκυλί, Φρανς. Сделано во Франции. Импортёр: ЗАО "Группа СЕБ-Восток", 125171, Россия, Москва, Ленинградское ш., д. 18А, стр. 3, пом. XII тел.: +7 (495) 213-32-32 - Соответствует требованиям ГОСТ 17133-2019 "Посуда хозяйственная из листового алюминия" разделы 4, 7. Срок гарантии - 2 года, срок службы - 2 года.
NO - Dette produktet har 2 års garanti mot fabrikkasjonsfeil. Dine lokale lovbestemte rettigheter påvirkes ikke av noen av erklæringene i dette dokumentet.
Sikkerhetsanbefalinger: Bruk produktet forsiktig og hold det unna barn og personer som ikke er i stand til å bruke produktet uten tilsyn. Unngå å kokekret overopphetes.
SV - Detta produkt omfattas av en 2-årig garanti mot tillverkningsfel. Dina rättigheter enligt lokal lagstiftning påverkas inte av något som föreskrivs i detta dokument.
Sikkerhetsrekommendationer: hanteras med försiktighet och förvaras utan räckhåll för barn eller personer med nedsatt förmåga utan övervakning. Överhett inte stekpannan.
DA - Dette produkt er omfattet af en 2-års garanti på produktionsfejl. Dine lokale lovmæssige rettigheder påvirkes ikke af nogen i dette dokument nævnte erklæringer.
Sikkerhedsanbefalinger: brug produktet forsigtigt og hold det væk fra børn eller ikke-kompetente personer uden opsyn. Pas på, at panden ikke bliver overopheatet.

FI - Täällä tuotteen on 2 vuoden takuu, joka kattaa valmistusvirheet. Tämän asiakirjan sisältö ei vaikuta lakisääteisiin oikeuksiisi.
Turvallisuusohjeet: käsittele huolellisesti ja pidä pois lasten tai kyvyttömien puutteellisten henkilöiden luota, jos heitä ei valvota. Älä anna keittoastian kuumentua liian.
UK - Цей продукт має гарантію 2 роки з моменту продажу, що розповсюджується на виробничі дефекти. Німі заяви в цьому документі не впливають на права, які ви маєте згідно місцевого законодавства.
Recomandări de tehnică безопасна: поводитись обережно та тримати подаль від дітей або людей з обмеженими можливостями без нагляду. Не перегрівайте вашу посуду.
HU - Ezen termék minden gyártási hibájára 2 év garancia vonatkozik. A helyi törvényes jogait nem befolyásolják az ezen dokumentumon feltüntetett rendelkezések.
Birtonsági ajánlások: óvatosan kezelendő, gyermekektől, vagy nem cselekvőképes személyektől felügyelet nélkül távol tartandó. Ne melegítse túl az edényt.
CS - Na tento výrobek platí záruka 2 roky na všechny výrobní vady. Nároky a práva v zemi prodeje nejsou dotčena žádným ustanovením v tomto dokumentu.
Bezpečnostní doporučení: zacházejte opatrně a zadržte děti od dotyku.
SK - Na tento výrobek platí záruka 2 roky na všetky výrobné chyby. Nároky a práva v krajine predaja nie sú dotknuté žiadnym ustanovením v tomto dokumente.
Bezpečnostné odporúčania: zachádzajte opatrne a bez dozoru uchovávajte mimo dosahu detí alebo osôb so zníženými schopnosťami. Riad neprehrievajte.

RO - Acest produs este garantat pe o perioadă de 2 ani pentru orice defect de fabricație. Drepturile locale statutare ale consumatorului nu sunt afectate de conținutul acestui document.
Recomandări de siguranță: manipulați cu grijă și păstrați departe de copii sau de persoane cu nevoi speciale fără supraveghere. Nu supraîncălziți vasele de gătit.
BG - Този продукт има 2-годишна гаранция за производствени дефекти. Вашите законни права съгласно местните закони и разпоредби не са нарушени от изложението в настоящия документ.
Препорука за безопасност: използвайте с грижа и дръжте далеч от деца и хора с намалени способности, ако не са под надзора. Не прегрявайте съдове за готвене.
HR - Proizvod ima jamstvo 2 godine za slučaj tvorničkih pogrešaka. Na Vaša lokalna zakonska pravna su odredbe. Zbog toga pažljivo i održati podalje od djece ili nedovoljno educiranih osoba bez nadzora. Ne pregrijavajte svoje posude.
PT - Este produto tem uma garantia de 2 anos contra qualquer defeito de fabrico. Esta garantia não afeta os direitos legais dos quais beneficia o consumidor em conformidade a nível local.
Recomendações de segurança: manusear com cuidado e manter afastado de crianças ou de pessoas incapazes sem supervisão. Nunca sobreaqueça o seu utensílio.
EL - Αυτό το προϊόν έχει εγγύηση 2 χρόνων για ελαττώματα κατασκευής. Τα τοπικά θεσπισμένα δικαιώματα δεν επηρεάζονται από τα παρόντα.
Συστάσεις ασφαλείας: χειριστείτε με προσοχή και φυλάξτε το μακριά από παιδιά ή μη ικανά άτομα χωρίς επίβλεψη. Μη υπεργεμνώνετε τα σκεύη.

AR - يتبع هذا المنتج بحدوث سنتين 2 سنة الأطلاق التصنيعية. إن تاتر عطلولة القانونية بأي من منصوص هذا المنتج، لن تؤثر على الحقوق القانونية التي يتمتع بها المستهلكون في بلدنا. لا تضمن أية العيوب الحقيقية.

udržujte mimo dosah dětí nebo osôb se zníženými schopnosťami. Nádobi nepřehrievajte.
SK - Na tento výrobek platí záruka 2 roky na všetky výrobné chyby. Nároky a práva v krajine predaja nie sú dotknuté žiadnym ustanovením v tomto dokumente.
Bezpečnostné odporúčania: zachádzajte opatrne a bez dozoru uchovávajte mimo dosahu detí alebo osôb so zníženými schopnosťami. Riad neprehrievajte.
RO - Acest produs este garantat pe o perioadă de 2 ani pentru orice defect de fabricație. Drepturile locale statutare ale consumatorului nu sunt afectate de conținutul acestui document.
Recomandări de siguranță: manipulați cu grijă și păstrați departe de copii sau de persoane cu nevoi speciale fără supraveghere. Nu supraîncălziți vasele de gătit.
BG - Този продукт има 2-годишна гаранция за производствени дефекти. Вашите законни права съгласно местните закони и разпоредби не са нарушени от изложението в настоящия документ.
Препорука за безопасност: използвайте с грижа и дръжте далеч от деца и хора с намалени способности, ако не са под надзора. Не прегрявайте съдове за готвене.
HR - Proizvod ima jamstvo 2 godine za slučaj tvorničkih pogrešaka. Na Vaša lokalna zakonska pravna su odredbe. Zbog toga pažljivo i održati podalje od djece ili nedovoljno educiranih osoba bez nadzora. Ne pregrijavajte svoje posude.
PT - Este produto tem uma garantia de 2 anos contra qualquer defeito de fabrico. Esta garantia não afeta os direitos legais dos quais beneficia o consumidor em conformidade a nível local.
Recomendações de segurança: manusear com cuidado e manter afastado de crianças ou de pessoas incapazes sem supervisão. Nunca sobreaqueça o seu utensílio.
EL - Αυτό το προϊόν έχει εγγύηση 2 χρόνων για ελαττώματα κατασκευής. Τα τοπικά θεσπισμένα δικαιώματα δεν επηρεάζονται από τα παρόντα.
Συστάσεις ασφαλείας: χειριστείτε με προσοχή και φυλάξτε το μακριά από παιδιά ή μη ικανά άτομα χωρίς επίβλεψη. Μη υπεργεμνώνετε τα σκεύη.

HR - Proizvod ima jamstvo 2 godine za slučaj tvorničkih pogrešaka. Na Vaša lokalna zakonska pravna su odredbe. Zbog toga pažljivo i održati podalje od djece ili nedovoljno educiranih osoba bez nadzora. Ne pregrijavajte svoje posude.
PT - Este produto tem uma garantia de 2 anos contra qualquer defeito de fabrico. Esta garantia não afeta os direitos legais dos quais beneficia o consumidor em conformidade a nível local.
Recomendações de segurança: manusear com cuidado e manter afastado de crianças ou de pessoas incapazes sem supervisão. Nunca sobreaqueça o seu utensílio.
EL - Αυτό το προϊόν έχει εγγύηση 2 χρόνων για ελαττώματα κατασκευής. Τα τοπικά θεσπισμένα δικαιώματα δεν επηρεάζονται από τα παρόντα.
Συστάσεις ασφαλείας: χειριστείτε με προσοχή και φυλάξτε το μακριά από παιδιά ή μη ικανά άτομα χωρίς επίβλεψη. Μη υπεργεμνώνετε τα σκεύη.

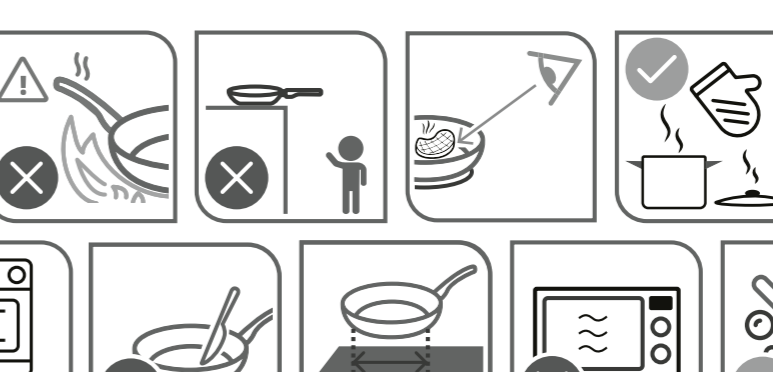
AR - يتبع هذا المنتج بحدوث سنتين 2 سنة الأطلاق التصنيعية. إن تاتر عطلولة القانونية بأي من منصوص هذا المنتج، لن تؤثر على الحقوق القانونية التي يتمتع بها المستهلكون في بلدنا. لا تضمن أية العيوب الحقيقية.

udržujte mimo dosah dětí nebo osôb se zníženými schopnosťami. Nádobi nepřehrievajte.
SK - Na tento výrobek platí záruka 2 roky na všetky výrobné chyby. Nároky a práva v krajine predaja nie sú dotknuté žiadnym ustanovením v tomto dokumente.
Bezpečnostné odporúčania: zachádzajte opatrne a bez dozoru uchovávajte mimo dosahu detí alebo osôb so zníženými schopnosťami. Riad neprehrievajte.
RO - Acest produs este garantat pe o perioadă de 2 ani pentru orice defect de fabricație. Drepturile locale statutare ale consumatorului nu sunt afectate de conținutul acestui document.
Recomandări de siguranță: manipulați cu grijă și păstrați departe de copii sau de persoane cu nevoi speciale fără supraveghere. Nu supraîncălziți vasele de gătit.
BG - Този продукт има 2-годишна гаранция за производствени дефекти. Вашите законни права съгласно местните закони и разпоредби не са нарушени от изложението в настоящия документ.
Препорука за безопасност: използвайте с грижа и дръжте далеч от деца и хора с намалени способности, ако не са под надзора. Не прегрявайте съдове за готвене.
HR - Proizvod ima jamstvo 2 godine za slučaj tvorničkih pogrešaka. Na Vaša lokalna zakonska pravna su odredbe. Zbog toga pažljivo i održati podalje od djece ili nedovoljno educiranih osoba bez nadzora. Ne pregrijavajte svoje posude.
PT - Este produto tem uma garantia de 2 anos contra qualquer defeito de fabrico. Esta garantia não afeta os direitos legais dos quais beneficia o consumidor em conformidade a nível local.
Recomendações de segurança: manusear com cuidado e manter afastado de crianças ou de pessoas incapazes sem supervisão. Nunca sobreaqueça o seu utensílio.
EL - Αυτό το προϊόν έχει εγγύηση 2 χρόνων για ελαττώματα κατασκευής. Τα τοπικά θεσπισμένα δικαιώματα δεν επηρεάζονται από τα παρόντα.
Συστάσεις ασφαλείας: χειριστείτε με προσοχή και φυλάξτε το μακριά από παιδιά ή μη ικανά άτομα χωρίς επίβλεψη. Μη υπεργεμνώνετε τα σκεύη.

AR - يتبع هذا المنتج بحدوث سنتين 2 سنة الأطلاق التصنيعية. إن تاتر عطلولة القانونية بأي من منصوص هذا المنتج، لن تؤثر على الحقوق القانونية التي يتمتع بها المستهلكون في بلدنا. لا تضمن أية العيوب الحقيقية.

Get the best use & care advice
Découvrez nos conseils d'entretien
Holen Sie sich die besten Tipps für Nutzung & Pflege
Ontdek hier de beste gebruiks- en onderhoudstips
Descubre los mejores consejos de uso y cuidado

Uzyskaj najlepsze porady o użytkowaniu i pielęgnacji
En iyi kullanim ve bakım tavsiyelerini alın
QR 코드를 스캔하여 최적의 사용 및 관리방법을 확인하세요
Получите лучшие советы по использованию и уходу
Få råd om bruk og vedlikehold
Få de bästa användnings- och skötselråden
Få de bedste råd om brug og pleje



Haar parhaat käyttö- ja hoito-ohjeet
Отримайте поради щодо правильного використання та догляду
Fedezze fel a legjobb használati és gondozási tanácsokat
Získajte tipy na nejlepší použití a péči
Získajte tipy pre najlepšie použitie a starostlivosť
Descoperiți cele mai bune sfaturi de utilizare și îngrijire
Получите най-добрият съвет за употреба и грижа
Dobijete najbolje savjete za korištenje i njegu
Obtenha os melhores conselhos de utilização e manutenção
Λάβετε τις καλύτερες συμβουλές χρήσης και φροντίδας
احصل على أفضل النصائح الاستخدام والتعاية